

RHAVI  
CARNEIRO



WALK  
TALK  
ESSENTIALS

#26



# JE M'EXCUSE, JE SUIS EN RETARD

*(Desculpa, eu estou atrasada/o)*

## Salut !

Depois de ouvir o diálogo inteiro juntos, frase por frase, descobrindo o significado de cada palavra, que tal ganhar um pouco mais de vocabulário? Primeiro, vamos ver o diálogo completo aqui embaixo e aí você pode conferir a tradução. Em seguida, veremos outras versões para você adicionar várias palavras novas à sua lista e enriquecer ainda mais o seu aprendizado nesse episódio. **Profites-en bien !**

## LE DIALOGUE

*(Diálogo)*

**A: Bonjour, Sandrine, où êtes-vous ?**

**B: Bonjour professeur, je m'excuse, je suis en retard. Je suis vraiment désolée.**

**A: Notre réunion va commencer. À quelle heure serez-vous ici ?**

**B: Vers 15 (quinze) heures.**

**A: On commence sans vous alors.**

**B: Bien, je vais essayer d'arriver le plus vite possible.**



**A: Bonjour, Sandrine, où êtes-vous ?**

Bom dia/ boa tarde, Sandrine, onde você está?

**B: Bonjour professeur, je m'excuse, je suis en retard. Je suis vraiment désolée.**

Bom dia/ boa tarde professor, me desculpe, estou atrasada. Eu sinto muito.

**A: Notre réunion va commencer. À quelle heure serez-vous ici ?**

Nossa reunião vai começar. A que horas você estará aqui?

**B: Vers 15 (quinze) heures.**

Lá pelas 15 horas.

**A: On commence sans vous alors.**

A gente começa sem você então.

**B: Bien, je vais essayer d'arriver le plus vite possible.**

Tá bem, eu vou tentar chegar o mais rápido possível.



# ON GAGNE DU VOCABULAIRE

(Ganhando vocabulário)

- **RÉUNION** (Reunião)

**J'ai une réunion au travail.**

Eu tenho uma reunião no trabalho.

- **RENDEZ-VOUS** (Encontro - amigos, amoroso, etc.; Consulta - profissionais da saúde e da estética.)

**J'ai un rendez-vous avec mon mec.**

Eu tenho um encontro com o "boy".

**Tu as un rendez-vous chez le médecin ?**

Você tem uma consulta no médico?

- **DES EXPRESSIONS UTILES POUR S'EXCUSER** (Expressões úteis para se desculpar)

**Désolé(e).**

Sinto muito.

**Excusez-moi (formel)**

Me desculpe (formal)

**Pardon.**

Foi mal.

**Je suis vraiment désolé(e) !**

Eu realmente sinto muito!

**C'est de ma faute.**

A culpa é minha.

Não se esqueça de praticar diariamente o seu francês, vamos juntos nessa jornada! Nos vemos no próximo episódio. **À la prochaine !**